

CHRIST CATHEDRAL



ROMAN CATHOLIC DIOCESE of ORANGE

May 2, 2021



FIFTH SUNDAY IN EASTER

TIME TO CONNECT
TIEMPO DE HACER CONEXIONES
THỜI NỐI KẾT

2 | ENGLISH
ANNOUNCEMENTS

4 | SPANISH
ANNOUNCEMENTS

6 | VIETNAMESE
ANNOUNCEMENTS

8 | CALENDAR &
CELEBRATIONS

10 | PARISH & MINISTRY
CONTACTS

TOGETHER WE JOURNEY, TOGETHER IN FAITH

13280 CHAPMAN AVE, GARDEN GROVE, CA 92840

TEL: (714) 971-2141 • WWW.CHRISTCATHEDRALCALIFORNIA.ORG



Rector's Column

TIME TO CONNECT

It is wonderful to connect with a significant person in our lives that we have not seen in a long time. There is great conversation, getting caught up on all that has happened since our last visit and reminiscing about past good times together. It is refreshing and renewing to connect with those we love. In fact, the experience is so good, we sometimes wonder why we let so much time pass before making the connection. Certainly the restrictions of the pandemic have affected our capacity to connect in person with family and friends, making the connections even more heart rendering and emotional.

In the Gospel, Jesus says he is the vine and we are the branches (John 15:1-8). This beautiful passage reminds us we are connected to the greatest love the world has ever known. We are also prompted to remember that if the connection is to stay strong and healthy, it is important for us to take the initiative in helping that to happen. The degree to which we stay connected to Jesus in the midst of our busy lives is often determined by the people and things to which we are connected on a regular basis.

From time to time we might ask ourselves, to whom are we connected in our lives and with whom do we spend our time? Are those with whom we spend time people who are important to us? How do we spend major chunks of our time... working, studying, praying, taking care of our children, texting, gaming, talking on the phone, surfing the net, watching TV? What are we watching, reading and listening to?

The connections we make in various areas of our lives can draw us closer or distance us from Jesus. These connections can heighten our awareness of what is going on in our personal lives and in our world. They can also distract us from seeing what needs attention. We can be so frantic and scattered in connecting with stimulus outside of ourselves that we fail to see our disconnection from the suffering and injustices of the bigger world.

Perhaps it is time to connect again with God, with people we love, with those who are suffering, with goodness and beauty in our world. It is always time to let Jesus, the true Vine, help us to make those connections.

Together in faith,



Very Reverend Christopher Smith, Rector

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

Weekly Collection

Sunday 4/18/2021 \$35,409.00

Sunday 4/19/2020 \$13,171.71

CATHOLIC NEWS / ANNOUNCEMENTS

PRAYING FOR ONE ANOTHER

If you would like to request a Mass intention for a loved one, living or deceased, or add a name to the prayer list in the bulletin, please contact the parish office at 714.971.2141 or email your request to parish@christcathedralparish.org.

PRIESTHOOD ORDINATIONS

Rev. Brandon Dang, Director of Vocations, and Lesa Truxaw, Director of the Office of Worship, announce with great joy that Deacons Rev Mr Cheeyoon Timothy Chun, Rev Mr Brandon Robert Lopez and Rev Mr Michael Joseph Fitzpatrick will be ordained to the Sacred Order of Priesthood for the Diocese of Orange. The liturgy will be celebrated by Bishop Kevin W. Vann on Saturday, June 12, 2021 at 10:00 a.m. at Christ Cathedral. Although attendance to this very joyous occasion is by invitation only, the Mass will be livestreamed through the Christ Cathedral website: <https://christcathedralcalifornia.org/> and Christ Cathedral's Facebook page: <https://www.facebook.com/ChristCathedralCA/>. Please pray for our Deacons who will be ordained to the priesthood and for an increase in vocations.

CHRIST CATHEDRAL PARISH COMMUNITY OUTREACH

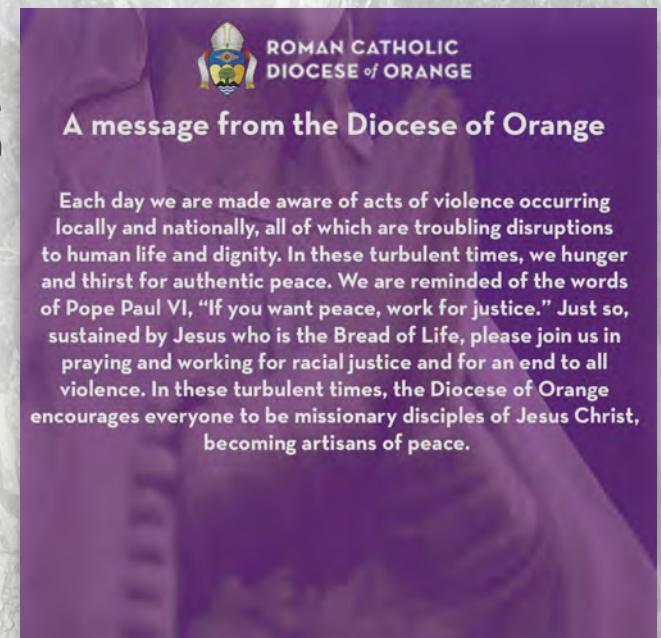
Christ Cathedral Community Outreach continues to distribute pre-packaged groceries to those in need on the first Saturday from 10:00 am to noon and every Thursday between 10:00 am to 2:00 pm from Christ Cathedral campus.

MARRIAGE ENCOUNTER

Worldwide Marriage Encounter is a weekend for married Christian couples who value their relationship and desire a richer, fuller life together. Attend a Marriage Encounter weekend and learn the tools needed to keep your marriage strong. The emphasis of Worldwide Marriage Encounter is on communication between husband and wife, who spend a weekend together away from the distractions and the tensions of everyday life, to concentrate on each other. It's not a retreat, nor a marriage clinic, nor group sensitivity. It's a unique approach aimed at revitalizing Christian Marriage. This is a time for you and your spouse to be alone together. To rediscover each other and together focus on your relationship for an entire weekend. Every marriage deserves that kind of attention! Visit <https://www.ocwwme.org/> to find a weekend that works for you.



If you would like to receive a weekly electronic newsletter with Christ Cathedral updates and events, please contact the parish office at parish@christcathedralparish.org or call 714.971.2141.





Mensaje de Nuestro Rector TIEMPO DE HACER CONEXIONES

Es maravilloso conectar con una persona significativa en nuestras vidas que no hemos visto en mucho tiempo. Hay una gran conversación, poniéndose al día con todo lo que ha sucedido desde nuestra última visita y recordando los buenos momentos pasados juntos. Es refrescante y transformador conectar con aquellos que amamos. De hecho, la experiencia es tan buena, que a veces nos preguntamos por qué dejamos pasar tanto tiempo antes de hacer la conexión. Ciertamente, las restricciones de la pandemia han afectado nuestra capacidad de conectar en persona con la familia y los amigos, haciendo que las conexiones sean aún más dolorosas y emocionales.

En el Evangelio, Jesús nos dice que él es la vid y nosotros somos las ramas (Juan 15:1-8). Este hermoso pasaje nos recuerda que estamos conectados al amor más grande que se ha visto en el mundo. También nos recuerda que si esta conexión debe permanecer fuerte y saludable, que es importante que tomemos la iniciativa para ayudar que esto si se lleve a cabo. De manera que en permanezcamos conectados con Jesús en medio de nuestras vidas ocupadas muchas veces es determinado por las personas y las cosas con las que tenemos contacto más frecuente.

De vez en cuando tal vez nos preguntamos, ¿con quién tenemos esta conexión in nuestras vidas diarias y con quien pasamos nuestro tiempo? ¿Esas personas con las que pasamos el tiempo, son personas importantes para nosotros? ¿Cómo pasamos el mayor parte del tiempo...trabajando, estudiando, orando, cuidando a nuestros niños, mandando textos, jugando, hablando por teléfono, en el internet, mirando la televisión? ¿Qué es lo que vemos en la televisión, leemos o escuchamos?

Las conexiones que hacemos en diferentes áreas de nuestras vidas nos pueden acercar o distanciar de Jesús. Estas conexiones pueden intensificar nuestra conciencia de lo que está pasando en nuestras vidas personales y en nuestro alrededor. También nos puede distraer de ver lo que necesita nuestra atención. Podemos estar frenéticos y dispersos en hacer conexiones con estímulos que no son como nosotros y no nos permiten ver lo desconectados que estamos del sufrimiento y las injusticias del mundo más grande.

Tal vez es tiempo de hacer esa conexión con Dios nuevamente, con las personas que amamos, con personas que sufren, con lo bueno y lo bello del mundo. Siempre es tiempo de dejar que Jesús, la Vid verdadera, ayudarnos hacer esas conexiones.

Unidos en la fe,



Very Reverend Christopher Smith, Rector

LA COMUNIDAD DE APOYO DE LA CATEDRAL DE CRISTO

La Comunidad de Apoyo de la Catedral de Cristo continúa distribuyendo despensas a los necesitados el primer sábado de cada mes de 10:00 am y 12:00 pm y también todos los jueves entre las 10:00 am y las 2:00 pm desde el Campus de la Catedral de Cristo.

NOTICIAS CATÓLICAS / ANUNCIOS

ORANDO EL UNO POR EL OTRO

Si desea solicitar una intención de Misa para un ser querido, vivo o fallecido, o agregar un nombre a la lista de oración en el boletín, comuníquese con la oficina parroquial al 714.971.2141 o envíe su solicitud por correo electrónico a parish@christcathedralparish.org.

UN MENSAJE DE LA DIÓCESIS DE ORANGE

Cada día somos más conscientes de los actos de violencia que ocurren a nivel local y nacional, todos los cuales son perturbaciones preocupantes para la vida humana y la dignidad. En estos tiempos turbulentos, tenemos hambre y sed de paz auténtica. Se nos recuerdan las palabras del Papa Pablo VI: "Si quieres paz, trabaja por la justicia". Por este motivo, sostenido por Jesús que es el Pan de Vida, por favor únete a nosotros para orar y trabajar por la justicia racial y por el fin de toda violencia. En estos tiempos turbulentos, la Diócesis de Orange les pide a todos a ser discípulos misioneros de Jesucristo, convirtiéndose en artesanos de la paz.



ORDINACIONES DEL SACERDOCIO

El Reverendo Brandon Dang, Director de Vocaciones, y Lesa Truxaw, Directora de la Oficina de Adoración, anuncian con gran alegría que el Reverendo Cheeyoon Timothy Chun, el Reverendo Brandon Robert López y el Reverendo Sr. Michael Joseph Fitzpatrick serán ordenados a la Sagrada Orden del Sacerdocio para la Diócesis de Orange. La liturgia será celebrada por el Señor Obispo Kevin W. Vann el sábado 12 de junio de 2021 a las 10:00 a.m. en la Catedral de Cristo. Aunque la asistencia a esta ocasión tan alegre es sólo por invitación, la Misa será retransmitida en vivo a través de la página web de la Catedral de Cristo:
<https://christcathedralcalifornia.org/> y la página de Facebook de la Catedral de Cristo:
<https://www.facebook.com/ChristCathedralCA/>. Por favor, oren por nuestros diáconos que serán ordenados al sacerdocio y por un aumento de las vocaciones.

ENCUENTRO MATRIMONIAL

El Encuentro Matrimonial Mundial es un fin de semana para parejas cristianas casadas que valoran su relación y desean una vida más rica y plena en pareja. Asista a un fin de semana de Encuentro Matrimonial y aprenda las herramientas necesarias para mantener su matrimonio fuerte. El énfasis del Encuentro Matrimonial está en la comunicación entre marido y mujer, que pasen un fin de semana juntos lejos de las distracciones y las tensiones de la vida cotidiana, para concentrarse el uno en el otro. No es un retiro, ni una clínica matrimonial, ni sensibilidad grupal. Es un enfoque único dirigido a revitalizar el matrimonio cristiano. Este es un momento para que usted y su cónyuge estén solos.

Para redescubrirse el uno al otro y juntos concentrarse en su relación durante todo un fin de semana. ¡Todo matrimonio merece ese tipo de atención! Visita <https://www.ocwwme.org/> para encontrar fechas de los próximos fines de semanas.

Si desea solicitar una intención de Misa para un ser querido, vivo o fallecido, o agregar un nombre a la lista de oraciones en el boletín, comuníquese con la oficina parroquial al 714.971.2141 o envíe su solicitud por correo electrónico a parish@christcathedralparish.org.



BOOKS | ROSARIES | BIBLES | GIFTS | STATUES | SOUVENIRS | JEWELRY | ART

CHRIST CATHEDRAL Shop AT THE CULTURAL CENTER

MON-THUR 10 A.M. TO 5 P.M.
FRIDAY 10 A.M. TO 7 P.M.
SAT-SUN 9 A.M. TO 7 P.M.

CHRISTCATHEDRALSHOP.COM

ROMAN CATHOLIC
DIOCESE OF ORANGE



Bài Viết Của Linh Mục Viện Trưởng

THỜI NỐI KẾT

Thật tuyệt vời khi nối lại liên lạc với một người có ý nghĩa quan trọng trong cuộc đời chúng ta nhưng đã lâu không gặp. Tay bắt mặt mừng chuyện trò không dứt, kể cho nhau biết bao chuyện từ lần cuối cùng gặp nhau và hồi tưởng những ngày tháng tốt đẹp sống bên nhau. Mỗi liên kết với những người chúng ta yêu mến được trở nên tươi tắn, mới mẻ. Được sống kinh nghiệm gặp lại nhau thật tốt đẹp biết bao, nên đôi khi chúng ta tự hỏi: gặp lại nhau sao mất nhiều thời gian đến thế. Chắc chắn những giới hạn thời đại dịch đã ảnh hưởng đến khả năng chúng ta được trực tiếp gặp nhau để nối kết với gia đình và bạn bè, làm cho những mối liên hệ được tâm tình và nhiều cảm xúc hơn.

Trong bài Tin Mừng, Chúa Giêsu nói Người là cây nho, còn chúng ta là cành (Gioan 15:1-8). Đoạn Tin Mừng rất ý nghĩa này nhắc chúng ta nhớ mình được nối kết với tình yêu cao cả nhất mà trần gian chưa từng biết đến. Chúng ta còn được gợi lên rằng nếu mối dây liên lạc này vững bền và mạnh mẽ, chúng ta cần phải chủ động giúp cho sự nối kết được diễn ra. Dù cuộc sống bộn bề đến đâu, mức độ nối kết với Chúa Giêsu vẫn được xác định qua mỗi liên lạc của chúng ta với những con người trong cuộc sống thường nhật.

Đôi khi chúng ta cần tự hỏi: trong cuộc sống mình giữ mối liên lạc và dành thời giờ cho những ai? Những người chúng ta dành thời giờ liên lạc phải chẳng là những người có ý nghĩa quan trọng đối với mình? Chúng ta dành phần lớn thời gian ra sao... để làm việc, học hành, cầu nguyện, săn sóc con cái, nhắn tin, chơi game, nói chuyện điện thoại, lướt tin trên mạng, xem TV? Chúng ta đang xem gì, đọc gì, nghe gì?

Những mối dây liên lạc của chúng ta trong các lĩnh vực khác nhau của đời sống đưa chúng ta đến gần hay ra xa Chúa Giêsu. Những mối liên lạc này có thể nâng cao nhận thức của chúng ta về những gì đang diễn ra trong cuộc sống của bản thân mình và trong thế giới chúng ta đang sống. Chúng cũng có thể khiến chúng ta bị lạc hướng, không nhìn ra những điều chúng ta đang cần. Chúng ta có thể quá tất bật hoặc thờ ơ với những tác động bên ngoài đến mức không thể nhận ra mình đã xa lìa cảnh khổ đau và những điều bất công trên thế giới.

Có lẽ đây là lúc chúng ta nối lại mối dây liên kết với Thiên Chúa, với những người chúng ta yêu thương, với những ai đang đau khổ, với sự thiện và vẻ đẹp trong thế giới chúng ta đang sống. Đây chính là lúc để cho Chúa Giêsu, Cây Nho đích thực, giúp chúng ta nối những mối dây liên kết đó.

Đồng hành trong niềm tin,



Linh mục Christopher Smith, Viện Trưởng

BAN XÃ HỘI GIÁO XỨ CHÍNH TÒA CHÚA KITÔ

Ban xã hội Community Outreach của giáo xứ Chính tòa tiếp tục phân phối hàng tạp hóa đóng gói sẵn, cho những người có nhu cầu vào Thứ Bảy đầu tháng từ 10:00 sáng đến trưa, và các ngày Thứ Năm từ 10:00 sáng đến 2:00 pm trong khuôn viên nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô.

CATHOLIC NEWS/ Thông Tin Công Giáo

LỜI NHẮN NHỦ CỦA GIÁO PHẬN ORANGE

Chúng ta biết hằng ngày đều có những hành vi bạo lực diễn ra tại địa phương cũng như trên toàn quốc, gây xáo trộn đời sống và đe dọa phẩm giá con người. Trong lúc nhiều nhương này, chúng ta khao khát sự bình an đích thực. Chúng ta nhớ lời Đức Phaolô VI nói: "Muốn có hòa bình, hãy hành động vì công lý." Cũng vậy, dựa vào Chúa Giêsu, là Bánh Hằng Sống, xin anh chị em cùng cầu nguyện và hành động cho sự công bằng chủng tộc và chấm dứt mọi hành vi bạo lực. Trong lúc nhiều nhương này, Giáo Phận Orange mong tất cả anh chị em trở nên môn đệ được Chúa Giêsu sai đi, để mang lại sự bình an.



THÁNH LỄ TRUYỀN CHỨC LINH MỤC

Cha Brandon Dang, Giám đốc Ông gọi, và Bà Lesa Truxaw, Giám đốc Văn phòng Phụng tự, vui mừng thông báo: quý Thầy Phó tế Cheeyoon Timothy Chun, Brandon Robert Lopez và Michael Joseph Fitzpatrick sẽ được phong chức linh mục thuộc Giáo phận Orange. Thánh lễ Truyền chức Linh mục sẽ do Đức Cha Kevin W. Vann cử hành vào Thứ Bảy, 12 Tháng Sáu, 2021, lúc 10:00 a.m. tại Nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô. Mặc dù dịp rất vui mừng này chỉ đón tiếp quý khách được mời, nhưng Thánh lễ sẽ được truyền trực tiếp livestream tại trang web của Nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô <https://christcathedralcalifornia.org/> và trang facebook của Nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô: <https://www.facebook.com/ChristCathedralCA/>. Xin anh chị em cầu nguyện cho quý Thầy Phó tế sẽ lãnh nhận tác vụ linh mục và cho ngày càng có nhiều ơn thiên triều.

GẶP GỠ CÁC ĐÔI HÔN PHỐI - MARRIAGE ENCOUNTER

Cuộc quy tụ Marriage Encounter toàn thế giới là cuộc gặp gỡ cuối tuần dành cho các đôi hôn phối Kitô hữu rất quý trọng mối tương quan của mình và mong muốn cùng nhau sống một cuộc đời phong phú, đổi mới hơn nữa. Xin mời tham dự cuộc quy tụ Marriage Encounter vào cuối tuần và học hỏi những phương cách giữ gìn cuộc hôn nhân của mình được bền vững. Trọng tâm của Cuộc quy tụ Marriage Encounter toàn thế giới dựa trên việc trao đổi giữa chồng và vợ, dành ngày cuối tuần để cùng nhau thoát ra khỏi những phiền nhiễu và căng thẳng của cuộc sống hằng ngày, để hướng vào nhau. Đây không phải là khóa tĩnh tâm, cũng không phải là nơi điều trị những vướng mắc trong hôn nhân, hoặc

buổi họp thân ái của hội đoàn, mà là một cách tiếp cận độc đáo nhằm tăng thêm sức sống Hôn Nhân của người Kitô hữu. Đây là dịp dành cho bạn và vợ/chồng của bạn được cùng ở bên nhau. Qua đó vợ chồng của bạn lại được khám phá nhau và cùng nhau tập trung vào mối tương quan của mình trong trọn ngày cuối tuần. Cuộc hôn nhân nào cũng cần lưu tâm cơ hội gặp gỡ này! Xin mời vào trang web <https://www.ocwwme.org/> để tìm ngày cuối tuần phù hợp với các bạn.

XIN LỄ VÀ CẦU NGUYỆN

Anh chị em muốn xin lễ cho người thân, còn sống hay đã qua đời, hoặc ghi tên vào danh sách xin cầu nguyện trong bản tin giáo xứ, xin liên lạc với văn phòng giáo xứ qua số điện thoại 714.971.2141 hoặc gửi email parish@christcathedralparish.org.

BOOKS | ROSARIES | BIBLES | GIFTS | STATUES | SOUVENIRS | JEWELRY | ART

CHRIST CATHEDRAL
Shop AT THE CULTURAL CENTER

MON-THUR 10 A.M. TO 5 P.M.
FRIDAY 10 A.M. TO 7 P.M.
SAT-SUN 9 A.M. TO 7 P.M.

CHRISTCATHEDRALSHOP.COM

ROMAN CATHOLIC
DIOCESE OF ORANGE

PARISH LITURGY, PRAYERS & CELEBRATIONS

PRAY FOR RELATIVES & FRIENDS

Daniela Escobar Gloria Montero
 Julie Horwedel-Fish Rogelio Montero
 Sebastian Jimenez Michelle Montero
 Maria Luisa Nuñez Moore Family
 Maria Escobedo Flores Benny Vargas
 Carl Hernandez Vanessa Solorio
 Linder Hernandez Justin Phillips
 P. Hernandez Maafu Kalolo
 T. Hernandez Eduardo Lechuga
 Hank Evers Vincente Castillo
 Delfina Medina Felix Navalle
 Elisio Valdes Barbara McEvoy
 Marcos Gomez Elizabeth Vadkerti
 Jeff Driscoll Hilarion Ayalin
 Emma Byrne Leo Montano
 Manupule Uaisele Enriquez Family
 Maria Diaz Lineni Edna Tuipulotu
 Lupe Chavez Talavou
 Estrada Family Sharon Autagavai
 Calderon Family William Aviles
 Pedro Mora Ramon Linares
 Melissa Galvan Andy Jagger

MASS INTENTIONS

Cathedral Staff*
 Herminia Yu†
 Giuse Tran Luat† & Giuse Tran Buong†
 Margarito Gonzalez†
 Tony Lee†
 Maria Guadalupe Guzman* (birthday)
 Anna Nho Nguyen† & Giuse Trinh Tran†
 Carmen Rozatti*
 Margarito Gonzalez†
 Ernesto Aysan† (1st Anniversary)
 Estanislao Bartolome†
 Celia Vega†
 Feliciano M. Ras†
 Ernesto Casquejo†
 Miguel Curiel*
 Pedro Gonzalez†
 Refugio Castañeda* (birthday)
 Consuelo Vega Manolo* (birthday)
 Adelaida Hernandez† & Jacinto Mora†, Salvador Hernandez†,
 Ana Maria Robles† & Juana Molina†, Beatriz Vega† & Jesus
 Ruvalcabat†, Teresa Felix† & Pedro Garcia†, Rogelio Vazquez† &
 Arturo Garcia†, Camilo & Rosalina Arellano†, Juanita & Marcy
 Muñoz†, Ana Rosa Amezcuia de Romero†, Maria Guzman† &
 Eudocia Sandoval†, Ricardo Fajardo Hernandez†, Antonio Cano
 Ayala†, Irma Rosas†, Jose Angel Ruiz Espino†, Alejandra
 Chavez* (cumpleaños), Angel & Kristie Quintanilla*

Thanksgiving
 Cesilio Reyes†

*Deceased *Living

MASS TIMES

Livestreamed liturgies can be accessed at:
Mass.ChristCathedralCalifornia.org

DAILY / NGÀY THƯỜNG / DIARIO

6:30 a.m. English *Livestreamed*
 8:00 a.m. English (8:15 a.m. on Fridays only)
 5:30 p.m. Tiếng Việt *Livestreamed*

SATURDAY ANTICIPATORY MASS / NGÀY THỨ BẢY

4:30 pm English
 6:15 pm Tiếng Việt

SUNDAY / CHÚA NHẬT / DOMINGO

6:15 a.m. Tiếng Việt
 8:00 am Español
 9:45 am English *Livestreamed*
 5:15 pm English
 11:30 am Español *Livestreamed*
 1:15 pm Tiếng Việt *Livestreamed*
 3:30 pm Tiếng Việt
 7:00 pm Español

RECONCILIATION / GIẢI TỘI / CONFESIONES

7:15 pm - 8:15 pm Friday
 8:30 am - 9:30 am Saturday

PARISH OFFICE HOURS

Monday - Saturday 9:00 a.m. - 2:00 p.m.
 Sunday - Closed

WEDDINGS

May 7, 2021

Nicollo Capinpin & Julianne Carandang

May 8, 2021

Tony Alarcon & Evelyn Aleman

Homar De Luna & Jackeline Morales

May 15, 2021

Fernando R Villalobos & Alma E Gonzalez

Hieu Trung Nguyen & Uyen Hoang Tran

May 20, 2021

Evan Alvarez & Cristalina Alcaraz

CALENDAR

May 2 - May 8, 2021

SUNDAY

VIETNAMESE MASS
6:15 am
1:15 pm Livestreamed
3:30 pm

SPANISH MASS
8:00 am
11:30 pm Livestreamed
7:00 pm

ENGLISH MASS
9:45 am Livestreamed
5:15 pm

View the livestream at:
Mass.ChristCathedralCalifornia.org

MONDAY

ENGLISH DAILY MASS
6:30 am Livestreamed
8:00 am

VIETNAMESE DAILY MASS
5:30 pm Livestreamed

TUESDAY

ENGLISH DAILY MASS
6:30 am Livestreamed
8:00 am

VIETNAMESE DAILY MASS
5:30 pm Livestreamed

WEDNESDAY

ENGLISH DAILY MASS
6:30 am Livestreamed
8:00 am

ROSARY
4:00 pm
Livestreamed only

VIETNAMESE DAILY MASS
5:30 pm Livestreamed

THURSDAY

ENGLISH DAILY MASS
6:30 am Livestreamed
8:00 am

VIETNAMESE DAILY MASS
5:30 pm Livestreamed

CHRIST CATHEDRAL PARISH COMMUNITY OUTREACH
Location: Building at the rear of the Arboretum
When: Grocery distribution from 10:00 am to 2:00 pm.
Contact: 714.282.3097 Leave a message and a representative will return your call.

FRIDAY

ENGLISH DAILY MASS
6:30 am Livestreamed
8:15 am

VIETNAMESE DAILY MASS
5:30 pm Livestreamed

SPANISH DAILY MASS
7:00 pm

SACRAMENT OF RECONCILIATION
7:00 pm - 8:00 pm
Outside the front doors of the cathedral

SATURDAY

ENGLISH DAILY MASS
8:00 am

SACRAMENT OF RECONCILIATION
8:30 am - 9:30 am
Outside the front doors of the cathedral

ENGLISH ANTICIPATORY MASS
4:30 pm

VIETNAMESE ANTICIPATORY MASS
6:15 pm

CHRIST CATHEDRAL PARISH MISSION STATEMENT

We, the people of Christ Cathedral Parish are a faith-filled community who gather to worship our Lord Jesus Christ.

Through the celebration of the Eucharist, we unite as one family.

As a community, we share our love of Jesus through prayer, education, evangelization and service to one another.

PARISH & MINISTRY CONTACTS

General Email:
Parish@christcathedralparish.org

Most Rev. Kevin Vann, Bishop of Orange
Very Rev. Christopher Smith, Rector and Episcopal Vicar



PARISH OFFICE (714) 971-2141

Parochial Vicars

Rev. Mario Alonso Juarez (714) 620-7871
Rev. Christopher Tuan Pham (714) 620-7872
Rev. Quyen Truong (714) 620-7873
Rev. Daniel Reader (In Residence)

Deacons

Deacon Frank Chavez (714) 282-3037
Deacon Joseph Khiет Nguyen
Deacon Cruz Pleitez

Administrative Services

Gemma Thomsen, Bus. Manager (714) 620-7860
Lorena Lechuga, Office Supervisor (714) 971-2141
Kelly Pham, Accounting (714) 620-7864
Ana Guardado-Chavez, Liturgy Administrator (714) 620-7862
Norah Dopudja, Executive Assistant (714) 282-6008

Faith Formation / Giáo Lý Vũ Lòng/Formación de Fe

Candy Gonzalez, SP Coordinator (714) 620-7855

English/Vietnamese

Sr. Theresa Nguyen, LHC (714) 620-7851
Sr. Oanh Viet Nguyen, LHC (714) 620-7852

Confirmation / Thêm Sức / Confirmación and Youth Ministry

Vince Dao (714) 620-7853

Adult Ministry (RCIA)

Faustino Rubio (714) 620-7858
Minh Pham (VN) (714) 750-2730
Salvador Castañeda (SP) (714) 293-4997

Christ Cathedral Music Ministry

David Ball, Organist, Head of Music Ministry (714) 620-7915
Kwang Nguyen, Conductor of the Contemporary Choir (714) 725-1696

Kiem Dinh, Head of Media Ministry (714) 981-3437
Lauren McCaul, Cathedral Music Admin (714) 620-7912
Dinh Tran, VN Wedding Music Coordinator (714) 418-8129

Christ Cathedral Shop (714) 282-6090

Christ Cathedral Academy (714) 663-2330

Julianna Tapia, Principal

MINISTRY LISTING

Pastoral Council President Michael Nguyen (310) 800.2595

Finance Council Chairperson

Josh Nguyen (714) 425-7160

JOY Ministry (age 55 and older)

Rev. Quyen Truong (714) 620-7873

Bereavement Ministry

Fe Tamprong (714) 813-6401
Luu Anh Tuan (714) 468-7824

Knights of Columbus / Caballeros de Colón

Kevin Gleason kmjgleason@hotmail.com

Eucharistic Ministry / Ministros de Eucaristía

English - Cammie Nguyen (714) 926-3124
Vietnamese - Tuan Anh Luu (714) 468-7824
Español - Lety y Rito Lopez (714) 748-1685

Lectors / Ban Lời Chúa / Lectores

English - Robert Neumann (714) 457-0758
Vietnamese - Phong Nguyen (714) 548-6557
Español - Leo Zotea (714) 319-2362

Altar Servers / Ban Giúp Lễ / Servidores del Altar

English - Rachel Villanueva (714) 813-0471
Vietnamese - Vu Ho (714) 468-9854
Español - Roberto Zamarripa (714) 797-4116
y Marbella Bermudez (714) 574-7052

Hospitality (Ushers) / Ban Tiếp Đón /

Hospitalidad (Uñieres)
English - Lorna Villanueva (714) 978-7556
Vietnamese - Thi Toan (714) 707-9979
Español - Enrique Mosqueda (714) 631-3493

Our Lady of Perpetual Help

Lorna Villanueva (714) 978-7556

Baptisms

(714) 971-2141
English - Deacon Frank Chavez
Vietnamese - Deacon Khiет Nguyen
Español - Deacon Cruz Pleitez

Art and Environment / Ban Bàn Thánh /

Sociedad del Altar y Decoraciones
Fr. Christopher Pham (714) 971-2141
Sister Francesca Nguyen &
The Servants of Jesus, The High Priest (714) 750-1140

Ministry to the Sick / Mục Vụ Ké Liệt /

Ministerio a los Enfermos
English & Spanish - Terri Lopez (714) 785-1471
Vietnamese - Anh Ngoc Nguyen (714) 548-9189

Respect Life

English
Spanish - Maricella Lopez (714) 336-9985

Peace and Justice

Thoa Tran (714) 836-7593

Legion of Mary / Legion de María / Hội Legio

Mariae
Carmen Rozatti (714) 636-2487
Minda Aldana (714) 222-3788
Vietnamese - Yvonne Ta (714) 705-9560
Vietnamese (Jr) - Phuoc Dai Nguyen (714) 244-2956

Wedding Coordinator / Cordinadora de Bodas

English & Spanish - Alejandra Martinez (714) 925-9650
Vietnamese - Tiffany Bui (714) 468-8621

Christ Cathedral Community Outreach Program

Please call (714) 282-3097 and leave a message, a representative will return your call.

Filipino Community Liaison

Lorna Villanueva (714) 978-7556

Hispanic Community Liaison

Comité Hispano de la Comunidad

Esperanza Zamora (714) 583-1826

Grupo del Rosario

Rosalina Marroquin (714) 443-1993

Spanish Divine Mercy

Abel Montoya (714) 865-3663

Good Samaritan Ministry / Buen Samaritano

Emmanuel Sasaki (714) 393-8396

Jesús Pan de Vida (Grupo de Oración)

Juan Gutierrez (714) 398-4024

Jóvenes Para Cristo

Cirina Morales (714) 483-5607

Teen Angels (Spanish Youth Ministry)

Juan Gutierrez (714) 404-4377

Adoración Nocturna

Octavio Abarca (714) 478-6423

Vietnamese Community President

Chủ Tịch Ban Chấp Hành Cộng Đoàn Ry (Ryan) Pham (714) 254-3124

Vietnamese Apostolic Prayer Association

Hội Tông Đồ Cầu Nguyện Hung Tran (714) 390-1008

Vietnamese Catholic Mothers Association

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo Tran Diem Le (714) 234-4818

Vietnamese Charismatic Association

Nhóm Canh Tân Đặc Sủng Phượng Thị Hoàng (714) 748-4584

Vietnamese Eucharistic Youth ~

Thiếu Nhi Thánh Thể Lộc Xuân Nguyễn (714) 360-6714

Vietnamese Events Coordination ~

Ban Khánh Tiết Thomas Lý (714) 683-7785

Vietnamese Traffic Ministry ~

Ban Giao Thông Phước Nguyên (714) 204-6901

Vietnamese Liturgical Dance Group ~

Ban Vũ Phùng Vũ Yến Ngọc Hoàng (714) 357-9995

Vietnamese Elderly Association ~

Hội Cao Niên Tân Văn Phan (714) 534-1567

Vietnamese Language Classes ~

Trường Việt Ngữ Liên Hương Nguyễn (714) 839-5465

Vietnamese Marian Devotion Association

Hội Đền Tạ Đức Mẹ Chu Văn Nguyễn (714) 265-5872

Viet Sacred Heart Association

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm Cu Van Nguyen (714) 356-0163

Vietnamese Social Awareness Commission

Ban Xã Hội Phú Văn Lai (714) 750-2616 Bao Trần (714) 926-5711

Vietnamese Third Dominican Order

Hội Đồng Ba Đaminh Kim Hương Trần (714) 902-3947

Vietnamese Vocational Support Association

Hội Bảo Trợ Ôn Thiên Triều Pham Kim Thoai (714) 467-6292

Vietnamese Cursillo Movement

Vũ Đăng Quang (310) 529-3833

Vietnamese Media & Entertainment

Ban Truyền Thông & Văn Nghệ Thiện Chí Nguyễn (714) 296-5834



www.HilgenfeldMortuary.com

Becky Field-Areias, Owner

- Professional Caring Staff
- International Shipping
- Complete Funeral Services
- Benefits Assistant
- Pre-Planning Arrangements



Gary Field
Becky Field-Areias
Margie Hilgenfeld-Field

Se Habla Español

714-535-4105 | 120 East Broadway | Anaheim, CA 92805

One Family | Four Generations | One Location | For Over 85 Years



JOE T NGUYEN, AGENT

License #OF69794

13041 Euclid St.
Garden Grove, CA 92843
Bus: 714-638-4500
joe.nguyen.nt29@statefarm.com

HOME • AUTO • BUSINESS • LIFE

Like a good neighbor, State Farm is there.



stw Salinas Tires and Wheels

- NO CREDIT NEEDED **APPLY NOW**
- STW TIRES AND WHEELS
- BRAKES
- WHEELS
- LIFT KITS | LOWERING
- AUDIO / ALARMS

6872 WESTMINSTER BLVD
WESTMINSTER, CA 92683
(714) 379-3510

131 S. MONTE VISTA
LA HABRA 90631
(562) 697-5475

221 E WHITTIER BLVD.
LA HABRA, CA 90631
(562) 694-0085

WWW.SALINASTIRESONLINE.COM

WHY IS IT
A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale. **WHY IS IT?**

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at **HOME** and **AWAY!**

✓ Ambulance ✓ Police ✓ Fire ✓ Friends/Family Solutions as Low as **\$19.95** a month
FREE Shipping FREE Activation NO Long Term Contracts

CALL NOW! **800.809.3352** GPS Tracking w/Fall Detection Nationwide, No Land Line Needed

MDMedAlert EASY Set-up, NO Contract 24/7 365 Monitoring in the USA

"I have peace of mind... Mom remains independent."

This Button SAVES Lives!
As Shown GPS,
Lowest Price Guaranteed!



Catholic Cruises and Tours
and The Apostleship of the Sea
of the United States of America



Take your FAITH ON A JOURNEY.

Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations

Mass is included with all our tours

- Holy Land Discovery • Fatima, Lourdes and Shrines of Spain
- Grand Catholic Italy • Footsteps of Apostle Paul
- Shrines of Alpine Europe • Pilgrimage to Lourdes
- Scottish Highlands • Camino, A walking journey for the soul

www.CatholicCruisesandTours.com

Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com



**Traditional Catholic Funerals
Burials • Cremations**

*Se Habla Español • Located in Old Town Orange
Pre-Planning Available*



Shannon Family Mortuary
Family Owned & Serving the Community Since 1933
714.771.1000

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Download Our Free App or Visit

www.MY.ONEPARISH.com

**See
Your Ad
in COLOR**

Call J.S. Paluch Today!
1.800.231.0805



Serving Parish Families Since 1963



714-544-1450

220 E. Main St.
Tustin, CA 92780

www.saddlebackchapel.com

Please Patronize

The Sponsors Who Appear On This Bulletin. It Is Through Their Support That This Bulletin Is Made Possible. Business Owners Interested In Advertising Please Call

J.S. Paluch
1-800-231-0805



**Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!**

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Law Office of
Juan A. Laguna
Immigration Law
¡La Esperanza es lo último que se pierde!

Sigamos Adelante con la Gracia de Dios
1113 N Spurgeon St., Santa Ana, CA 92701
www.JuanLagunaEsq.com (714) 836-5889

**Vocations
Don't Just Happen:
Ask
Somebody.**

Serra for Priestly and Religious Vocations

BROWN
Colonial Mortuary
FD-59

A Family Tradition of Quality Service Since 1927
Gerran W. Brown, FD-488
204 West 17th Street, Santa Ana
714-542-3949
Serving the Catholic Community for Decades
www.browncolonialmortuary.net

Milagros Asuncion
REALTOR
CAL BRE# 01403977
Cell: 949-338-0419
mila.asuncion@relinkgroup.com

RELink
Real Estate & Mortgage
CAL BRE# 01516587
www.relinkgroup.com

Matthew Asuncion
BROKER
CAL BRE# 01472882
Cell: 949-338-1517
asuncion.matt@gmail.com

TruOne Financial and Insurance Services
MEDICARE • LIFE ANNUITY • 401K • LTC

Vivian Vu
Broker #0N09844
Parishioner
949-545-1727
16459 Magnolia St.
Westminster, CA 92683

E J MEDICAL SERVICES, INC.
• CPR/First Aid Courses (BLS-AHA)*
• Live Scan Services (DOJ/FBI Finger Print)*
*We offer mobile services.
333 S. Magnolia Ave.
Anaheim, CA 92804 17024 Magnolia St.
Fountain Valley, CA 92708

Please visit our website for other services:
www.ejmedicalservices.com
Email: ejmedserv@yahoo.com
(714) 657-6487

FINDaPARISH.com
Check It Out Today!
**The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes**

Please Cut Out This "Thank You Ad"
and Present It The Next Time You
Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in
our church bulletin.
I am patronizing your business
because of it!

Gilbert Martinez, Internet Sales Manager
Habla Español

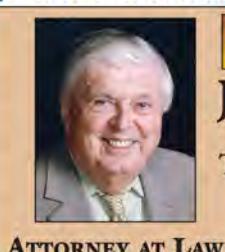
DCH Tustin Acura
Precision Team Award Winner



D C H AUTO GROUP
Delivering Customer Happiness

9 Auto Center Drive
Tustin, CA 92782
714.287.4099

gilbertmartinez@dchtustinacura.com
WWW.DCHTUSTINACURA.COM



ESTATE PLANNING
JAMES E. DOUGHERTY
— Parishioner —
Trusts § Wills § Probate
Elder Law & Tax
(714) 919-4324

SPACE AVAILABLE

To Advertise Here...

Contact VICTORIA QUINN today at
(800) 231-0805 • quinnv@jpaluch.com

J.S.Paluch
Company

Protecting Seniors
Nationwide

Medical Alert System

\$29.95/MO. billed quarterly
• One Free Month
• No Long-Term Contract
• Price Guarantee
• Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Orange Coast Plumbing
Parishioner
CA Lic. # 596002

SAVE MONEY, LOW-LOW RATES
24 HR. SERVICE (714) 953-1111
ALL PLUMBING, HEATING
& DRAIN SERVICE & REPAIR
SUPER FAST RESPONSE - 7 DAYS
1494 34 Years Experience
Local Family Owned & Operated

Dignity
MEMORIAL



FAIRHAVEN
MEMORIAL SERVICES

FUNERALS • CREMATIONS • BURIALS

A Tradition of Caring Since 1911

Catholic Funeral Director FD1912

714.633.1442 24 Hours

1702 Fairhaven Ave., Santa Ana, CA
www.fairhavenmemorialservices.com

10% OFF FOR CHRIST CATHEDRAL PARISHIONERS

